RA

VARIATEUR SYSTÈME ET ALIMENTATION À BUS RÉGÉNÉRATIF AFE

SIEIDrive ADV200 - ADV100 - AFE200

GEFRAN





UN LEADER DE RENOMMEE INTERNATIONALE

Fort de ses 40 ans d'expérience, Gefran est un leader mondial dans les secteurs de la conception et de la fabrication de solutions pour la détection, le contrôle et la commande des processus de production industriels.

L'entreprise compte 14 filiales dans 12 pays ainsi qu'un réseau de 80 distributeurs dans le monde.



QUALITE ET TECHNOLOGIE

Les composants Gefran sont un concentré de technologie, issu d'une approche résolument tournée vers la recherche ainsi que de la collaboration avec d'importants Centres d'Etudes.
C'est pourquoi Gefran est un synonyme de qualité et de compétence dans la conception et la fabrication de :

- capteur de mesure des principales variables (température, pression, position et force);
- composants et solutions d'avant-garde pour l'indication et le réglage, capables de répondre aux exigences d'optimisation des processus et de gestion « intelligente » de la consommation d'énergie;
- » plates-formes pour l'automatisation avec différents degrés de complexité;
- entraînements électroniques et moteurs électriques à courant continu ou alternatif, pour toutes les applications d'automatisation industrielle, traitement des eaux, HVAC, de levage et photovoltaïques.

Le savoir-faire et l'expérience de Gefran sont un gage de continuité et de pragmatisme des solutions.

GEFRAN









SOLUTIONS D'AUTOMATION



PERFORMANCES

Outre à répondre aux exigences d'application du marché, Gefran établit des rapports de partenariat avec ses propres clients pour étudier la meilleure solution apte à optimiser et à accroître les performances des différentes missions.

Les produits Gefran sont en mesure de communiquer les uns avec les autres, en offrant des solutions intégrées, et de dialoguer avec les dispositifs de tiers, grâce à leur compatibilité avec de nombreux bus de terrain.

















SERVICES

SERVICE PRE/APRES-VENTE

L'équipe qualifiée des spécialistes Gefran est prête à assister le client lors du choix du produit idéal pour chaque application ainsi que pendant les phases d'installation et de configuration des dispositifs (technohelp@gefran.com).

FORMATION

Gefran propose un calendrier complet de stages de différents niveaux, consacrés à l'étude approfondie des aspects techniques et commerciaux de la gamme Gefran, auxquels d'ajoutent des cours de formation spécifiques à la demande.

MARCHÉS









ADV200



La série de variateurs « **SIEIDrive ADV200** » représente un concept novateur en matière de commande moteurs ADV200 est le fruit d'une recherche technologique constante et de l'expérience que le groupe GEFRAN a acquis en répondant présent et ce depuis toujours aux besoins des principaux acteurs du secteur

Conçus et mis au point pour répondre aux exigences réelles des intégrateurs de systèmes et des fabricants de machines afin de leur garantir une innovation et une compétitivité économique hors pair sur les marchés internationaux.

S'appuyant sur une extrême modularité mécanique et sur une plate-forme de programmation puissante, intuitive et entièrement « ouverte », le variateur **ADV200** offre une souplesse d'intégration sans égale et des prestations particulièrement élevées dans n'importe quelle architecture de système pour des automatismes technologiquement avancés.



Les onduleurs ADV200 sont également disponibles dans la configuration sous tableau électrique.

Conçus pour fournir au client une solution compacte et prête à l'utilisation tout en garantissant le plus scrupuleux respect des conditions optimales de fonctionnement du drive.

Les tableaux sont disponibles dans des puissances comprises entre 90 kW et 1,2 MW avec pont d'entrée standard ou solution "Active Front End" (avec AFE200) dans les deux configurations principales : Ready to use et Basic

GAMME DE PUISSANCES

		Puissance (kW)																															
Modèles	0,37	0,55	0,75	1,5	2,2	3,0	4,0	5,5	7,5	F	15	18,5	22	30	37	45	22	75	06	110	132	160	200	250	315	355	400	200	630	710	900	1000	
ADV200-4	Grandeur 1 Grandeur 2			Grandeur 3 Grandeur 4 Grandeur 5 Gran					n. 6	Grandeur 7				Par	allèle	es gr	ande	ur 7	(*)														
ADV200-DC												Gra	n. 3	Gra	ndeu	ır 4	Gra	ndeu	ır 5	Gra	n. 6		Gra	ndeu	ır 7		Par	allèle	es gr	ande	ur 7	(*)	
ADV200-6											G.5	Gra	ndeu	ır 6		Gra	ndeu	ır 7		Par	allèl	es gr	ande	ur 7	(*)								

Puissances jusqu'à 1,2MW à suivre.

(*) De 400 kW jusqu'à 710 kW les variateurs sont composés d'un maître et d'un esclave. A partir de 900 kW les variateurs sont composés d'un maître et de deux esclaves.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

	ADV200-4: 3 x 380Vca -15% 500Vca +5%										
A (:	ADV200-4/4A-DC: 450750Vcc;										
Alimentations	ADV200-6/6A-DC: 840 1120Vcc (5750 61320); 600 1120Vcc (≥ 71600).										
	ADV200-6: 3 x 690Vca ±10%; 50-60 HZ ± 2% (5750 61320), 3 x 500690Vca ±10%; 50-60 HZ ± 2% (71600	1000kW),									
Plage de puissances											
Tension maximum de sortie	0,98 x Vin										
Fréquence maximum de sortie f2	500Hz (1007 72000), 200Hz (72500 1000kW)										
Unité de freinage à IGBT	Grandeurs 1007 5550: Interne (avec résistance externe); couple de freinage 150% MAXI. Grandeurs ≥ 5750: Externe en option (série BUy)										
	ADV200-4, ADV200-4-DC, ADV200-6-DC Forte charge: 160 % x In (1' toutes les 5'), 200 % x In (pendant 3"). Faible charge: 110 % x In (1' toutes les 5').										
Surcharge (pour moteurs Synchrones)	ADV200-6 (5750 6110) Forte charge: 150 % x In (1' toutes les 5'), 200 % x In (pendant 3"). Faible charge: n.d.										
	ADV200-6 (72000 1000kW) Forte charge: 160 % x In (1' toutes les 5'), 200 % x In (pendant 3"). Faible charge: 110 % x In (pendant 60").										
	ADV200-4, ADV200-4-DC, ADV200-6-DC Forte charge: 150 % x In (1' toutes les 5'), 180 % x In (pendant 0,5"). Faible charge: 110 % x In (1' toutes les 5').										
Surcharge (pour moteurs Asynchrones)	ADV200-6 (5750 6110) Forte charge: 136 % x In (pendant 60"), 183 % x In (pendant 0,5"). Faible charge: n.d.										
	ADV200-6 (72000 1000kW) Forte charge: 150 % x In (pendant 60"), 180 % x In (pendant 0,5"). Faible charge: 110 % x In (pendant 60").										
Contrôle	Vectoriel à boucle ouverte Vectoriel avec rétroaction V/f à boucle ouverte et V/f avec rétroaction										
Control anti-annullar	Jusqu'à 3 options incorporables à bord du drive										
Cartes optionnelles	Carte "Safety" conforme aux directives pour la sécurité des machines (sur les modèles ADV200+SI)										
SW de programmation multilangages	GF-eXpress (5 langues)										
PLC	PLC évolué en milieu de programmation standard IEC61131-3										
Degré de protection	Standard IP20 (IP00 grandeurs 7 et parallèles)										
Gestion Bus de terrain	DeviceNet, CANopen®, Modbus RTU, EtherCAT, GDNET, PROFIBUS, Ethernet IP										

		Mode de contrôle	Précision régulation de la vitesse (*)	Plage de contrôle
	Ë	FOC à rétroaction	± 0,01% Vitesse nominale moteur	1:1000
Précision	syn	FOC à boucle ouverte	± 30% Glissement nominal moteur	1:100
T recision	Ä	V/F	± 60% Glissement nominal moteur	1:30
	'ncr.	FOC à rétroaction	± 0,01% Vitesse nominale moteur	1:1500
	Š	FOC à boucle ouverte	± 0,1% Vitesse nominale moteur	1:20

(*) se référant au moteur standard 4 pôles

	Canada da nuarramentian	VP ADVincements
	Console de programmation	KB_ADV incorporée
Configuration en Fourniture Standard	Réglage	2 Entrées analogiques bipolaires (Tension / Courant) 2 Sorties analogiques bipolaires (I: Tension / Courant, 1: Tension) 6 Entrées numériques (PNP / NPN) 2 Sorties numériques (PNP / NPN) 2 Sorties à relais, simple contact Ligne port série RS485 (protocole Modbus RTU)
figuration Sta	Puissance	Inductance côté DC incorporée (jusqu'à 132 kW) Filtre de réseau incorporé Module de freinage dynamique incorporé (jusqu'à 55kW)
Cont	Résolution de référence	Numérique = 15bit + signe Entrée analogique = 11bit + signe Sortie analogique = 11bit + signe
ě	Immunité / Emissions	CEE - EN 61800-3
Conformité	Standard de sécurité	EN 50178, EN 61800-5-1, UL508C, UL840 degré de pollution 2 STO (Safe Torque Off): IEC 61508 SIL 3, EN 954-1 Catég. 3 EN 61508 et EN 61800-5-2
Conditions d'environnement	Température ambiante	-10°C+40°C, +40°C+50°C avec déclassement
Con d'envire	Altitude	Maxi 2000 m.(jusqu'à 1000 m sans déclassement)
Marques	C€	Conformes à la directive CEE sur les appareils à basse tension
Marc		ADV200-4 et ADV200-4/4A-DC: UL et cULus, Conformes aux directives pour le marché américain et canadien.

ADV200

Modularité

Une conception novatrice de technologie intégrée qui offre une « modularité » totale. Possibilité d'un agencement côte à côte et de structures spécialement dédiées à des solutions système, le variateur **ADV200**



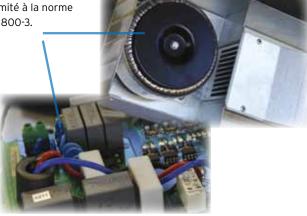
a été mis au point pour faciliter la tâche des opérateurs amenés à l'installer dans des systèmes traditionnels ou des solutions pour des machines spécifiques, tout en garantissant un encombrement réduit et une grande facilité de mise en oeuvre.

Intégration complète

Le variateur ADV200 intègre des dispositifs fondamentaux pour l'obtention d'une qualité de produit absolue tels que l'inductance du côté CC, qui procure une fiabilité sans pareille dans le temps et dans n'importe quelles conditions d'installation, et le filtre réseau qui garantit sa conformité à la norme EMC EN61800-3.

Accès rapide

L'utilisateur est toujours au premier plan.
Doté d'une structure qui facilite et accélère la prise en charge du produit, quel que soit le lieu d'installation et de montage, de l'accès aux **borniers** jusqu'à l'assemblage des **options** sur le bâti, chaque opération se veut rapide et immédiate.





Clavier de paramétrage

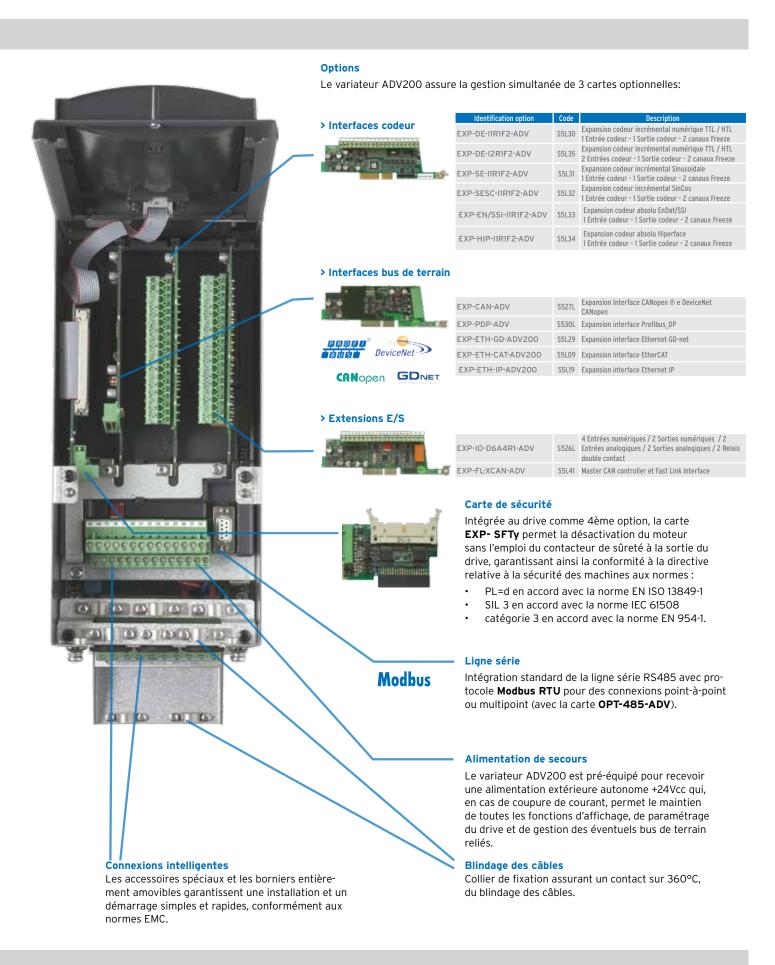
Muni de 2 modes de programmation, Easy et Expert, pour prendre en compte divers niveaux d'utilisation et des exigences de programmation plus ou moins complexes.

Une puissante plate-forme qui n'en présente pas moins une architecture



menu/paramètres rapide à interpréter, également simplifiée par les fonctions du clavier et de l'afficheur.
Navigation complètement intuitive et fonctions de démarrage immédiat grâce à l'assistant « Wizard ».
Le variateur ADV200 fournit une programmation standard en 10 langues (anglais, italien, français, allemand, espagnole, polonais, roumain, russe, turc et portugais).

- > Afficheur avec 4 lignes de 21 caractères chacune
- > Texte alphanumérique en clair
- > Informations complètes sur chaque paramètre
- > Touches de navigation rapide
- > Touche pour l'affichage 10 derniers paramètres modifiés
- > Touche DISP pour l'affichage rapide des paramètres de fonctionnement
- > Téléchargement et sauvegarde de 5 jeux complets de paramètres du drive
- Possibilité de fonctionnement distant jusqu'à 10 mètres



ADV200-4 • SÉLECTION DU VARIATEUR - DONNÉES À L'ENTRÉE ET À LA SORTIE

La coordination des puissances nominales du moteur avec le type du drive figurant dans le tableau, prévoit l'utilisation de moteurs ayant une tension nominale correspondant à la tension nominale du réseau d'alimentation.

Pour les moteurs ayant une tension différente, la sélection du drive doit être effectuée en fonction du courant nominal du moteur. L'accouplement suggéré dans le tableau, indique donc, en fonction de la tension d'alimentation, la valeur du courant fourni par le drive dans des conditions de fonctionnement continu et dans des conditions de surcharge.

Des critères de dimensionnement analogues sont appliqués pour les opérations avec des facteurs de déclassement supplémentaires (voir manuel du produit).

		Donnée	s à l'Entr	ée et à la	Sortie ADV2	00-4			
		CA pour service inu In	Sortie V	/ariateur	(Puissance mot	Pn teur asynchrone	mot recommandée, fs	sw = par défaut)	
Grandeurs ADV200-4	Forte charge (150% de surcharge)	Faible charge (110% de surcharge)	Forte charge	Faible charge		charge surcharge)		charge surcharge)	
	@ 400 Vca [Arms]	@ 400 Vca [Arms]	[kVA]	[kVA]	@400 Vca [kW]	@460 Vca [Hp]	@400 Vca [kW]	@460 Vca [Hp]	
1007	2,1	3,7	1,7	3	0,75	1	1,5	2	
1015	3,7	4,9	3	4	1,5	2	2,2	3	
1022	4,9	6,5	4	5,3	2,2	3	3	5	
1030	6,5	8,1	5,3	6,6	3	5	4	5	
1040	8,1	11,1	6,6	9	4	5	5,5	7,5	
2055	11,1	14	9	11,4	5,5	7,5	7,5	10	
2075	14	19,6	11,4	15,9	7,5	10	11	15	
2110	19,6	26,4	15,9	21,5	11	15	15	20	
3150	26,4	32,3	21,5	26,3	15	20	18,5	25	
3185	32,3	39	26,3	32	18,5	25	22	30	
3220	39	53	32	43	22	30	30	40	
4300	53	64	43	52	30	40	37	50	
4370	64	74	52	60	37	50	45	60	
4450	74	100	60	73	45	60	55	75	
5550	100	143	73	104	55	75	75	100	
5750	143	171	104	125	75	100	90	125	
5900	171	200	125	145	90	125	110	150	
61100	200	238	145	173	110	150	132	175	
61320	238	285	173	208	132	175	160	200	
71600	300	350	208	267	160	200	200	250	
72000	350	420	267	319	200	250	250	300	
72500	420	580	319	409	250	300	315	400	
73150	580	640	409	450	315	400	355	450	
73550	640	710	450	506	355	450	400	500	
400 kW	665	800	506	603	400	500	500	650	
500 kW	800	1100	603	776	500	650	630	850	
630 kW	1100	1215	776	852	630	850	710	950	
710 kW	1215	1350	852	956	710	950	800	1100	
900 kW	1650	1800	1108	1247	900	1200	1000	1300	
1000 kW	1800	2020	1247	1420	1000	1300	1200	1600	

		Inten	sité nominale	In (fsw = par de	éfaut)			Fréquence de	e commutatio
	Forte o	charge			Faible	fsw			
	s asynchrones surcharge)		s synchrones surcharge) @460 Vca		s asynchrones surcharge)	Pour moteurs synchrones (110% de surcharge) @400 Vca		Par défaut	Supérieurs
[A]	[A]	[A]	[A]	[A]	[A]	[A]	[A]		Su
2.5	2.3	2.3	2.1	4.3	3.9	3.9	3.5	8	10, 12
4,3	3,9	3,9	3,5	5,8	5,2	5,2	4,7	8	10, 12
5,8	5,2	5,2	4,7	7,6	6,8	6,8	6,1	4	6, 8, 10, 12
7,6	6,8	6,8	6,1	9.5	8,6	8,6	7,7	4	6, 8, 10, 12
9,5	8,6	8,6	7,7	13	11,7	11,7	10,5	4	6, 8, 10, 12
13	11,7	11,7	10,5	16,5	14,9	15	13,5	4	6, 8, 10, 12
16.5	14.9	15	13.5	23	20.7	21	18.9	4	6, 8, 10, 1
23	20.7	21	18.9	31	27.9	28	25.2	4	6, 8, 10, 1
31	27.9	28	25.2	38	34.2	34	30.6	4	6, 8, 10, 1
38	34.2	34	30.6	46	41.4	41	36.9	4	6, 8, 10, 1
46	41.4	41	36.9	62	55.8	56	50.4	4	6, 8, 10, 1
62	55,8	56	50,4	75	67,5	68	61,2	4	6, 8, 10, 1
75	67,5	68	61,2	87	78,3	78	70,2	4	6, 8, 10, 1
87	78	78	70,2	105	94,5	95	85,5	4	6, 8
105	94.5	95	85,5	150	135	135	121,5	4	6, 8
150	135	135	122	180	162	162	146	4	6, 8
180	162	162	146	210	189	189	170	4	6, 8
210	189	189	170	250	225	225	203	4	6, 8
250	225	225	203	300	270	270	243	4	6, 8
300	270	270	243	385	347	347	312	4	-
385	347	347	312	460	414	414	373	4	-
460	414	414	373	590	531	521	469	2	-
590	531	521	469	650	585	585	527	2	-
650	585	585	527	730	657	657	591	2	-
730	657	657	591	870	783	783	705	2	-
870	783	783	705	1120	1008	1008	907	2	-
1120	1008	1008	907	1230	1107	1107	996	2	-
1230	1107	1107	996	1380	1242	1242	1118	2	-
1600	1440	1440	1296	1800	1620	1620	1458	2	-
1800	1620	1620	1458	2050	1845	1845	1661	2	-

ADV200-DC • SÉLECTION DU VARIATEUR - DONNÉES À L'ENTRÉE ET À LA SORTIE

La coordination des puissances nominales du moteur avec le type du drive figurant dans le tableau, prévoit l'utilisation de moteurs ayant une tension nominale correspondant à la tension nominale du réseau d'alimentation.

Pour les moteurs ayant une tension différente, la sélection du drive doit être effectuée en fonction du courant nominal du moteur. L'accouplement suggéré dans le tableau, indique donc, en fonction de la tension d'alimentation, la valeur du courant fourni par le drive dans des conditions de fonctionnement continu et dans des conditions de surcharge.

Des critères de dimensionnement analogues sont appliqués pour les opérations avec des facteurs de déclassement supplémentaires (voir manuel du produit).

			Donnée	s à l'Entré	e et à la S	ortie ADV	200-DC					
	Courant	d'entrée DC p	our service c	ontinu In	Sortie V	⁄ariateur	Pn mot (Puissance moteur asynchrone recommandée, fsw = par défaut)					
Grandeurs ADV200-DC		charge surcharge)	Faible charge (110% de surcharge)		Forte charge			charge surcharge)	Faible charge (110% de surcharge)			
	-4/4A -6/6A @ 540 Vcc @ 930 Vcc [Arms] [Arms]		-4/4A -6/6A @ 540 Vcc @ 930 Vcc [Arms] [Arms]		[kVA]	[kVA]	(1) (2) [kW] [H _P]		(1) [kW]	(2) [H _P]		
3185	39	-	48	-	26,3	32	18,5	25	22	30		
3220	48	-	65	-	32	43	22	30	30	40		
4300	65	-	80	-	43	52	30	40	37	50		
4370	80	-	90	-	52	60	37	50	45	60		
4450	90	-	125	-	60	73	45	60	55	75		
5550	125	-	175	-	73	104	55	75	75	100		
5750	175	-	210	-	104	125	75	100	90	125		
5900	210	-	240	-	125	145	90	125	110	150		
61100	240	-	290	-	145	173	110	150	132	175		
61320	290	-	350	-	173	208	132	175	160	200		
71600	370	190	430	235	208	267	160	200	200	250		
72000	430	235	510	300	267	319	200	250	250	300		
72500	510	300	710	370	319	409	250	300	315	400		
73150	710	370	780	420	409	450	315	400	355	450		
73550	780	420	850	470	450	506	355	450	400	500		
400 kW	860	514	1020	637	506	603	400	500	500	650		
500 kW	1020	653	1420	797	603	776	500	650	630	850		
630 kW	1420	814	1560	925	776	852	630	850	710	950		
710 kW	1560	926	1700	1032	852	956	710	950	800	1100		
900 kW	2130	1236	2610	1445	1108	1247	900	1200	1000	1300		
1000 kW	2340	1445	2550	1542	1247	1420	1000	1300	1200	1600		

⁽¹⁾ ADV200-...-4/4A-DC = @400 Vca; ADV200-...-6/6A-DC = @690 Vca;

⁽²⁾ ADV200-...-4/4A-DC = @460 Vca; ADV200-...-6/6A-DC = @575 Vca.

				Intensit	é nominale l	In (fsw = par	défaut)					
(150	Forte charge % de surcha	enrge)	(160	Forte charge % de surcha	enrge)		Faibl	e charge (110	0% de surch	arge)		
(Pour moteurs asynchrones)			(Pour moteurs synchrones)			(Pour m	oteurs asyn	chrones)	(Pour m	(Pour moteurs synchrones)		
@540 Vcc [A]	@650 Vcc [A]	@ 930 V cc [A]	@540 Vcc [A]	@650 Vcc [A]	@ 930 V cc [A]	@540 Vcc [A]	@ 650 V cc [A]	@ 930 V cc [A]	@ 540 V cc [A]	@ 650 V cc [A]	@ 930 V cc [A]	
38	34,2	-	34	30,6	-	46	41,4	-	41	36,9	-	
46	41,4	-	41	36,9	-	62	55,8	-	56	50,4	-	
62	55,8	-	56	50,4	-	75	67,5	-	68	61,2	-	
75	67,5	-	68	61,2	-	87	78,3	-	78	70,2	-	
87	78	-	78	70,2	-	105	94,5	-	95	85,5	-	
105	94.5	-	95	85,5	-	150	135	-	135	121,5	-	
150	135	-	135	122	-	180	162	-	162	146	-	
180	162	-	162	146	-	210	189	-	189	170	-	
210	189	-	189	170	-	250	225	-	225	203	-	
250	225	-	225	203	-	300	270	-	270	243	-	
300	270	170	270	243	210	385	347	153	347	312	189	
385	347	210	347	312	265	460	414	189	414	373	238	
460	414	265	414	373	330	590	531	238	521	469	297	
590	531	330	521	469	375	650	585	297	585	527	337	
650	585	375 (3)	585	527	415 (3)	730	657	337	657	591	373	
730	657	400	657	591	500	870	783	360	783	705	450	
870	783	500	783	705	630	1120	1008	450	1008	907	567	
1120	1008	630	1008	907	710	1230	1107	567	1107	996	639	
1230	1107	710 (3)	1107	996	790 (3)	1380	1242	639	1242	1118	711	
1600	1440	900	1440	1296	1000	1800	1620	810	1620	1458	900	
1800	1620	1000 (3)	1620	1458	1150 (3)	2050	1845	900	1845	1661	1035	

Grandeurs	Fréquence de co	ommutation fsw
ADV200-DC-4/4A	Par défaut	Supérieurs
3185 4370	4 kHz	6, 8, 10, 12 kHz
4450 61320	4 kHz	6, 8 kHz
71600 73550	4 kHz	-
400 kW 1000 kW	2 kHz	-

Grandeurs	Fréquence de commutation fsw							
ADV200-DC-6/6A	Maximum (par défaut)	Minimum						
71600	2 kHz / 4 kHz (4)	2 kHz						
72000	2 kHz / 4 kHz (4)	2 kHz						
72500 73550	2 kHz	2 kHz						
400 kW	2 kHz	2 kHz						
500 kW 1000 kW	2 kHz	2 kHz						

⁽³⁾ Valeurs de courant à une température ambiante de 35 °C.

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

^{(4) 4} kHz en mode « fréquence variable » (PAR 658 Mod fréq commutat =1).

ADV200-6 • SÉLECTION DU VARIATEUR - DONNÉES À L'ENTRÉE ET À LA SORTIE

La coordination des puissances nominales du moteur avec le type du drive figurant dans le tableau, prévoit l'utilisation de moteurs ayant une tension nominale correspondant à la tension nominale du réseau d'alimentation.

Pour les moteurs ayant une tension différente, la sélection du drive doit être effectuée en fonction du courant nominal du moteur. L'accouplement suggéré dans le tableau, indique donc, en fonction de la tension d'alimentation, la valeur du courant fourni par le drive dans des conditions de fonctionnement continu et dans des conditions de surcharge.

Des critères de dimensionnement analogues sont appliqués pour les opérations avec des facteurs de déclassement supplémentaires (voir manuel du produit).

	Données à l'Entrée et à la Sortie ADV200-6											
Grandeurs	Courant d	'entrée CA	Pn mot (Puissance moteur asynchrone recommandée, fsw = par défaut)				Intensité nominale In (Pour moteurs asynchrones) (fsw = par défaut)		Intensité n (Pour n synch (fsw = pa	noteurs	Fréquence de commutation Mode « fréquence fixe » (PAR 658 Mod fréq commutat =0, par défaut)	
ADV200-6	Forte charge	Faible charge	Forte	charge	Faible	charge	Forte charge	Faible charge	Forte charge	Faible charge	Maximum (par défaut)	Minimum
	@ 690 Vca [Arms]	@ 690 Vca [Arms]	@690 Vca [kW]	@575 Vca [kW]	@690 Vca [kW]	@575 Vca [kW]	[A]	[A]	[A]	[A]	(kHz)	(kHz)
5750	90	-	75	-	-	-	92	-	75	-	4	2
6900	109	-	90	-	-	-	110	-	90	-	4	2
61100	129	-	110	-	-	-	133	-	110	-	2	2
61320	157	-	132	-	-	-	159	-	130	-	2	2
71600	172	210	160	150	200	200	170	210	153	189	4	2
72000	214	263	200	200	250	250	210	265	189	238	2	2
72500	263	336	250	250	315	350	265	330	238	297	2	2
73150	336	382	315	350	355	400	330	375	297	337	2	2
73550	382	420	355	400	400	450	375 (1)	415	337 (1)	373	2	2
400 kW	420	520	400	450	500	500	400	500	360	450	2	2
500 kW	533	651	500	550	630	700	500	630	450	567	2	2
630 kW	665	755	630	700	710	800	630	710	567	639	2	2
710 kW	756	843	710	800	800	900	710 (1)	790	639 (1)	711	2	2
900 kW	1009	1180	900	1000	1000	1100	900	1000	810	900	2	2
1000 kW	1180	1259	1000	1100	1150	1300	1000 (1)	1150	900 (1)	1035	2	2

(1) Valeurs de courant à une température ambiante de 35 °C.

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

DIMENSIONS ET POIDS

Grandeurs ADV200-4	Dimensions Largeur	x Hauteur x Profondeur	Po	ids
	mm	pouces	kg	lbs
10071040	118 x 322 x 235	4,65 x 12,7 x 9,25	5.8	12.8
2055 2110	150 x 392 x 250	5,91 x 15,43 x 9,84	10,2	22,5
31503185	180 x 517 x 250	700 v 20 25 v 0 94	16,4	36,2
3220	180 X 317 X 230	7,09 x 20,35 x 9,84	22	48,5
43004450	268 x 616 x 270	10,55 x 24,25 x 10,63	32	70,6
55505900	311 x 767 x 325	12,24 x 40,2 x 12,8	60	132,3
61100 61320	422 x 878 x 360	16,61 x 34,6 x 14,2	90	198,4
7160072000			130	286,6
72500	417 x 1407 x 485	16,42 x 55,4 x 19,1	140	308,7
73150 73550			150	330,7
400kW			260	573,2
500kW	837 x 1407 x 485	33,0 x 55,4 x 19,1	280	617,4
630 - 710kW			450	992,1
900 - 1000kW	1257 x 1407 x 485	49,5 x 55,4 x 19,1	450	992,1

Grandeurs ADV200-DC	Dimensions Largeur	Poids				
	mm	pouces	k	(g	lbs	
3185	100 v E17 v 2E0	700 v 20 25 v 0 94	12		26,	5
3220	180 x 517 x 250	7,09 x 20,35 x 9,84	1	8	39,	7
43004450	268 x 616 x 270	10,55 x 24,25 x 10,63	2	24	52,	9
5550 5900	311 x 730,4 x 325	12,24 x 30,55 x 12,8	4	10	88	,2
61100	421 x 924,5 x 360	16,57 x 36,4 x 14,17	68		149,9	
61320	421 x 924,5 x 360	16,57 x 36,4 x 14,17	68		149,9	
			(ADV2004-DC)		(ADV2006-DC)	
	mm	pouces	kg	lbs	kg	lbs
7160072000			120	267	135	288
72500	417 x 1407 x 485	16,42 x 55,4 x 19,1	130	287	145	320
73150 73550			140	307	155	342
400kW			240	529	270	595
500kW	837 x 1407 x 485	33,0 x 55,4 x 19,1	260	573	290	639
630 - 710kW			420	926	310	683
900 - 1000kW	1257 x 1407 x 485	49,5 x 55,4 x 19,1	420	926	465	1025

Grandeurs ADV200-6	Dimensions Largeur	x Hauteur x Profondeur	Poids	
	mm	pouces	kg	lbs
5750	520 x 942 x 318	20,5 x 37,1 x 12,5		
6900 - 61100 - 61320	520 x 1134 x 319	20,5 x 44,6 x 12,6		
7160072000	417 x 1407 x 485	16,42 x 55,4 x 19,1	135	298
72500			145	320
73150 73550			155	342
400kW		33,0 x 55,4 x 19,1	270	595
500kW	837 x 1407 x 485		290	639
630 - 710kW			310	683
900 - 1000kW	1257 x 1407 x 485	49,5 x 55,4 x 19,1	465	1025

ADV100



La gamme GEFRAN de variateurs **ADV100** a été spécialement conçue pour allier une réelle **souplesse d'application** dans les systèmes modernes d'automation avec une grande **simplicité d'utilisation**. Tout en garantissant des performances avancées de contrôle pour chaque type de moteur asynchrone. Un mode intuitif de programmation permet le démarrage immédiat du moteur. Des fonctions complémentaires du système, permettent la réalisation d'architecture de réglage pour des solutions d'application particulières, avec un soin particulier pour le **rendement énergétique**.

ADV100 offre une **modularité complète** de choix tant dans les configurations standards que dans l'utilisation des cartes en option et l'intégration d'accessoires comme les filtres EMC et les inductances de réseau, qui fournissent à l'ensemble de réels bénéfices en matière d'optimisation du produit. Un encombrement et des coûts de câblage réduits contribuent à conférer au produit de réels avantages économiques.

GAMME DE PUISSANCES

		Puissance (kW)											
Modèles	4,0	ر ت	7,5	=	72	18,5	22	30	37	45	55	75	06
ADV100	Gran	deur 1	Grand	leur 2	(Grandeur 3	3	(Grandeur 4	4	(Grandeur !	5

DIMENSIONS ET POIDS

Grandeurs ADV100	Dimensions Largeur	x Hauteur x Profondeur	Po	oids
	mm pouces		kg	lbs
1040 - 1055	159,2 x 331,1 x 158,7	6,27 x 13,04 x 6,25	5,8	12,8
2075 - 2110	159,2 x 382,1 x 158,7	6,27 x 15,04 x 6,25	7,8	17,2
3150 3220	227,8 x 387 x 178	8.97 x 15,24 x 7,01	10,5	23,15
4300 4450	268 x 612 x 276	10,55 x 24,09 x 10,87	32	70,6
55505900	311 x 748 x 330,5	12,24 x 29,4 x 123,01	60	132,3

ADV100 • CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Alimentations	3 x 230Vca -15% 500Vca +5%, 50/60Hz ±2%
Gamme de puissances	de 4kW à 90kW
Tension	maximum de sortie 0,98 x Vin
Contrôle	Vectoriel à boucle ouverte Vectoriel avec rétroaction V/f à boucle ouverte et V/f avec rétroaction
Curchause	150% In pendant 60 secondes, toutes les 5 minutes
Surcharge	180% In pendant 0,5 secondes, toutes les 5 minutes
Cartes optionnelles	Jusqu'à 2 options incorporables à bord du drive
SW de programmation multilangages	GF-eXpress (5 langues)
Degré de protection	Standard IP20
Résolution de référence	Numérique = 15bit + signe Entrée analogique = 11bit + signe Sortie analogique = 11bit + signe
Gestion Bus de terrain	Communication CANopen / DeviceNet (intégrée sur les modèles ADV120C)

	Mode de contrôle	Précision régulation de la vitesse (*)	Plage de contrôle
Précision	FOC à rétroaction	± 0,01% Vitesse nominale moteur	1:1000
	FOC à boucle ouverte	± 30% Glissement nominal moteur	1:100
	V/F	± 60% Glissement nominal moteur	1:30

(*) se référant au moteur standard 4 pôles

Configuration en Fourniture Standard	Réglage	2 Entrées analogiques bipolaires (Tension / Courant) 2 Sorties analogiques bipolaires (I: Tension / Courant, I: Tension) 6 Entrées numériques (PNP / NPN) 2 Sorties numériques (PNP / NPN) 2 Sorties à relais, simple contact Ligne port série RS232 (protocole Modbus RTU)
Configura	Puissance	Inductance côté DC incorporée (≥ Grandeur 4300) Filtre de réseau incorporé (≥ Grandeur 4300) Module de freinage dynamique incorporé (jusqu'à grandeur 3150)
		Clavier de programmation en plusieurs langues avec afficheur LCD (5 lignes de 20 caractères) et mémorisation jusqu'à 5 jeux de paramètres
		Inductances d'entrée
		Inductances de sortie
S		Résistances de freinage
Options		Carte rétroaction codeur numérique incrémentiel (EXP-DE-11R1F2-ADL)
ō		Carte d'extensions E/S
		Communication CANopen / DeviceNet (intégrée sur les modèles ADV120C)
		Filtre EMC externe: • 445 kW: Catégorie C2 / 1º Environnement / Longueur câbles moteur 30 m; • 55kW: Catégorie C3 / 2º Environnement / Longueur câbles moteur 100 m).
Conformité	Immunité / Emissions	CEE - EN 61800-3
Confo	Standard de sécurité	EN 50178, EN 61800-5-1, UL508C, UL840 degré de pollution 2.
Conditions d'environnement	Température ambiante	-1040°C, +40°C+50°C avec déclassement
Cor d'envir	Altitude	Maxi 2000 m. (jusqu'à 1 000 m sans déclassement)
sant	C€	Conformes à la directive CEE sur les appareils à basse tension
Marques		Conformes aux directives pour le marché américain et canadien.

ADV100



Configuration E/S

Le variateur ADV100 offre en série une nouvelle carte E/S, spécialement développée pour la configuration des applications standards pour en réduire les coûts ; sur demande, une carte aux fonctionnalités plus riches est disponible pour réaliser des applications plus pointues:

En série sur ADV110 et ADV120:

Carte	cod.	Description
EXP-IO-D6A4R2-F-ADL	\$580L	• 1 entrée validation (Enable) • 6 entrées numériques (DI) • 2 entrées analogiques différentielles (AI), 1 en tension (+ 10V, 11 bits + signe) et 1 en tension / courant (+ 10V, 11 bits + signe; 0 20 mA, 11 bits). • 2 sorties analogiques (AO); + 10V, 11 bits + signe. • 2 sorties à relais (RO), contact simple.

Carte en option sur demande:

EXP-IO-D4-ADL	S567L	1DI (Enable) + 2 (Prog.DI) + 2 (R0)
EXP-IO-D5R3-F-ADL	S5L08	1DI (Enable) + 5 (Prog.DI) + 3 (R0)
EXP-IO-D8R4-ADL	S568L	1DI (Enable) + 8 (Prog. DI) + 4 (RO)
EXP-IO-D8A4R4-ADL	S570L	1DI (Enable) + 8 (Prog. DI) + 2 (AI) + 2 (A0) + 4 (R0)
EXP-IO-D12A2R4-ADL	S569L	1DI (Enable) + 8 (Prog. DI) + 4 (D0) + 2 (AI) + 4 (R0)
EXP-IO-D16R4-ADL	S566L	1DI (Enable) + 12 (Prog. DI) + 4 (D0) + 4 (R0)

Codeur

ADV100 s'interface avec les codeurs numériques incrémentiels (DE) pour le contrôle des moteurs asynchrones en mode vectoriel à orientation de champ (FOC):

En série sur ADV120:

		• Canaux A+ A-, B+ B-, différentiels line driver,
EXP-DE-I1-ADL	S5L36	opto-isolés; • Gestion de l'absence des signaux du codeu; • Interface électrique TTL et HTL

Carte en option sur demande:						
EXP-DE-I1R1F2-ADL	S5L04	Canaux A+ A-, B+ B-, Z+ Z-, différentiels de line driver, opto-isolés; Gestion de l'absence des signaux du codeur; répétition signaux codeur; interface électrique TTL et HTL				



Avec ADV100 enregistrer et télécharger les données et les mémorisation SD card (en série sur les modèles ADV120-...-C).



cial SD-ADL, code S574L.

configurations est une chose très simple, grâce au support de



Double modalité étalonnage automatique

Étalonnage automatique paramètres

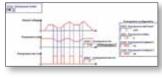
- "Réduite" pour accélérer la mise en
- "Complète" pour obtenir les performances maximales.

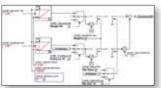
> Économie d'énergie

Grâce à une fonction spéciale, l' ADV100 en condition de charge réduite, diminue la tension sur les bornes du moteur et donc le courant absorbé par ce dernier.

> Contrôle PID

ADV100 possède un contrôle PID intelligent, complet et facile à programmer, avec un paramétrage des grandeurs en unités de mesure, fonction perte de fluide et stand-by programmable.





> Contrôle du Frein

SIEIDrive ADV100 peut commander un frein électromécanique de stationnement monté sur le moteur.

Plage de puissances,



Grandeur 1 = de 4 à 5,5 kW (*)

Grandeur 2 = de 7,5 à 11 kW (*) Grandeur 3 = de 15 à 22 kW (*)

Grandeur 4 = de 30 à 45 kW (**)

Grandeur 5 = de 55 à 90 kW (***)

(*) Sans filtre EMI et inductance d'entrée

(**) Filtre EMI (EN 61800-3 : Catégorie C3 / 2º Environnement / Longueur câbles moteur 20 m) et inductance intégrés (***) Filtre EMI (EN 61800-3 : Catégorie C3 / 2º Environnement / Longueur câbles moteur 30m) et inductance intégrés

Clavier de programmation

La console de programmation en option KB-ADV100 (cod. S5P3T), grâce à l'affichage étendu des paramètres et des variables en 5 langues, permet une instantanéité extrême et une simplicité d'emploi de l'ADV100.

À l'arrière, une bande magnétique est prévue pour la fixation du drive à l'avant ou sur une surface métallique (porte du tableau électrique par exemple).

- > Afficheur à 4 lignes de 21 caractères
- > Texte alphanumérique en clair
- > Information complète de tous les paramètres
- > Touches de navigation rapide
- > Touche pour l'affichage 10 derniers paramètres modifiés
- > Touche DISP pour l'affichage rapide des paramètres de fonctionnement
- > Upload Download et enregistrement de 5 séries complètes de paramètres drive
- > Installation à distance jusqu'à 15 mètres (fourni de série avec un câble de raccordement de 70 cm).

Communication port série

Pour la programmation peer-to-peer avec PC ADV100 possède en standard la ligne port série RS232 avec le protocole Modbus RTU.

Vaste plage d'alimentation

Alimentation "universelle" avec un seul produit, de 230Vca à 500Vca.



ADV100 • SÉLECTION DU VARIATEUR - DONNÉES À L'ENTRÉE ET À LA SORTIE

La coordination des puissances nominales du moteur avec le type du drive figurant dans le tableau, prévoit l'utilisation de moteurs ayant une tension nominale correspondant à la tension nominale du réseau d'alimentation.

Pour les moteurs ayant une tension différente, la sélection du drive doit être effectuée en fonction du courant nominal du moteur. L'accouplement suggéré dans le tableau, indique donc, en fonction de la tension d'alimentation, la valeur du courant fourni par le drive dans des conditions de fonctionnement continu et dans des conditions de surcharge.

Des critères de dimensionnement analogues sont appliqués pour les opérations avec des facteurs de déclassement supplémentaires (voir manuel du produit).

	Données à l'entrée ADV100							
	Courant d'entrée CA p	our service continu In	Surci	In				
Grandeurs ADV100	@ 230-400 Vca	@ 480 Vca	150 % x In (1' toutes les 5')	180 % x In (0,5" toutes les 5')				
	[Arms]	[Arms]	[A]	[A]	[A]			
1040	11	10	14,3	17,1	9,5			
1055	16	14	19,5	23,4	13			
2075	20	18	24,8	29,7	16,5			
2110	28	26	34,5	41,4	23			
3150	40	38	46,5	55,8	31			
3185	47	44	57	68,4	38			
3220	53	49	69	82,8	46			
4300	53	50	93	111,6	62			
4370	64	60	112,5	135	75			
4450	74	71	130,5	156,6	87			
5550	100	92	157,5	189	105			
5750	143	135	225	270	150			
5900	171	165	270	324	180			

Données à la Sortie ADV100											
Grandeurs ADV100	Sortie Variateur pour service continu	(Puissance r	mot ecommandée, r défaut)		2n nominale)	Fréquence de commutation fsw					
	[kVA]	@400 Vca [kW]	@460 Vca [Hp]	@400 Vca [A]	@460 Vca [A]	Par défaut [KHz]	Supérieurs [KHz]				
1040	7,6	4	5	9,5	8,6	4	6, 8, 10, 12				
1055	11,1	5,5	7,5	13	11,7	4	6, 8, 10, 12				
2075	13,9	7,5 10		16,5	14,9	4	6, 8, 10, 12				
2110	19,4	11	15	23	20,7	4	6, 8, 10, 12				
3150	27,7	15	20	31	27,9	4	6, 8, 10, 12				
3185	32,6	18,5	25	38	34,2	4	6, 8, 10, 12				
3220	36,7	22	30	46	41,4	4	6, 8, 10, 12				
4300	36,7	30	40	62	55,8	4	6, 8, 10, 12				
4370	44,3	37	50	75	67,5	4	6, 8, 10, 12				
4450	51,3	45 60		87	78	4	6, 8				
5550	69,3	55	55 75		94,5	4	6, 8				
5750	99,1	75	100	150	135	4	6, 8				
5900	118,5	90	125	180	162	4	6, 8				

AFE200



AFE200 est la gamme d'alimentation régénérateurs avec la technologie Active front End.

Parfaits pour alimenter des séries de drives connectés sous le même DC Bus ou pour gérer seulement les configurations mono drive.

Les avantages qui dérivent de l'emploi des systèmes AFE200 sont multiples:

- "Clean Power" grâce au facteur de puissance unitaire et à la distorsion harmonique réduite (≤ 3%)
- Dynamique élevée du système tant en phase de motorisation qu'en régénération
- Economies d'énergie significatives pendant les transitions de régénération
- Plus grande stabilité du circuit CC Bus aux variations de la charge
- Economie significative du système d'alimentation unique
- Elimination des systèmes antiéconomiques de freinage traditionnels et de la résistance de freinage.

La gamme de AFE200 comprend une plage de puissance de **22kW jusqu'à 1,2MW** pour des alimentations triphasées de **400Vca à 690Vca** et grâce à la facilité d'emploi et à la programmation intuitive, J peut fournir à n'importe quel niveau d'utilisation les performances élevées de la technologie Active Front End dans les solutions d'application les plus diverses, où il faut obtenir une réelle "Energy saving".

GAMME DE PUISSANCES

Modèles	Puissance (kW)															
	22	45	06	132	160	200	250	315	355	400	500	630	710	006	1000	
AFE200-4	G.3	G.4	G.5	G.6		Grandeur 7					Parallèles grandeur 7 (*)					
AFE200-6				Grandeur 7						Para	llèles gr	andeur	7 (*)			

Puissances jusqu'à 1,2MW à suivre.

(*) De 400 kW jusqu'à 710 kW les AFE200 sont composés d'un maître et d'un esclave. A partir de 900 kW les AFE200 sont composés d'un maître et de deux esclaves.

DIMENSIONS ET POIDS

Grandeurs AFE200	Dimensions Largeur	x Hauteur x Profondeur	Poids			
	mm	pouces	kg	lbs		
3220	180 x 517 x 250,1	7,09 x 20,35 x 9,85	18	39,7		
4450	268 x 616 x 270	268 x 616 x 270 10,55 x 24,25 x 10,63		52,9		
5900	311 x 730,4 x 325 12,24 x 30,55 x 12,8		40	88,2		
61320	421 x 924,5 x 360	16,57 x 36,4 x 14,17	68	149,9		
7160072000			130	286,6		
72500	417 x 1407 x 485	16,42 x 55,4 x 19,1	140	308,7		
73150 73550			150	330,7		

AFE200

Technologie Modulaire et Flexible

Même AFE200 offre les modularités mécaniques avec des structures de puissance juxtaposables.

Pensée pour faciliter tous les opérateurs lors de l'installation en assurant manœuvrabilité d'utilisation, flexibilité du projet, optimisation des espaces du système et des frais de câblage.

AFE200 est disponible dans 5 grandeurs mécaniques:

- de 22kW à 355kW dans la configuration "stand alone"
- de 400kW à 1,2MW en configurations "parallèle"

Système de précharge

La gestion de la précharge du circuit intermédiaire, est effectuée extérieurement sur toute la gamme, grâce à une série de kits spéciaux PRE-CHARGE KIT AFE, avec des résistances et un contacteur précâblés.

Facilité de mise en œuvre

Les connexions de AFE200 ont été conçues pour permettre à l'utilisateur des raccordements simplifiés, rapides et économiques avec le système à alimenter.

Les structures sont extrêmement manœuvrables pour accéder facilement et rapidement aux borniers et aux racks de montage des cartes optionnelles.

Gestion cartes optionnelles

Grâce à un système intelligent à rack, il est possible d'installer simultanément, sur AFE200, les cartes optionnelles suivantes:

- Carte pour interface bus de terrain
- Carte d'expansion E/S.

Alimentation de back-up

AFE200 est prévu pour recevoir une alimentation extérieure séparée +24Vcc, qui en cas de coupure de courant permet de maintenir toutes les fonctions d'affichage, de paramétrage du drive et de la gestion des éventuels bus de terrain connectés.

Accessoires spéciaux

Avec les accessoires spéciaux de simples câblages et armatures sont garantis pour obtenir des mises en service immédiates et conformes aux normes EMC:

- Inductances de ligne
- Filtre de ligne type EMI
- Filtre de ligne type LCL

Liaison série

La ligne port série RS485, incorporée en standard sur toute la gamme, permet des connexions peer-to-peer ou multidrop grâce au protocole Modbus RTU.

Console de Programmation

L'interface homme/machine est simple, immédiate et hautement fonctionnelle grâce à la console de programmation KB_ADV (fourniture standard). Structuré avec 2 modes Easy et Expert pour répondre à tout niveau d'utilisation et à toute exigence de programmation plus ou moins complexe.



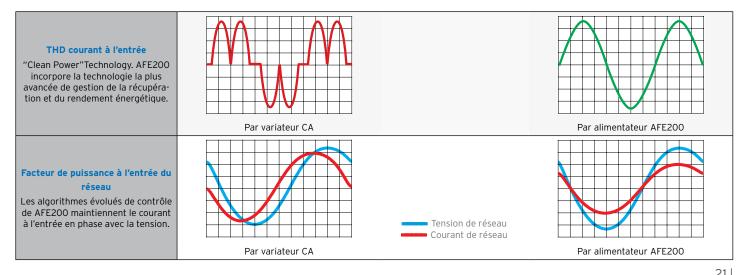
Une plateforme puissante avec tout à la fois une structure menus/paramètres d'interprétation rapide, facilitée encore plus par les fonctions de la console et de l'afficheur.

Navigation absolument intuitive et **des fonctions immédiates de démarrage** grâce à l'outil "**Wizard**" AFE200 offre en standard la programmation dans **10 langues** (anglais, italien, français, allemand, espagnole, polonais, roumain, russe, turc et portugais).

- > Afficheur à 4 lignes de 21 caractères
- > Texte alphanumérique en clair
- > Information complète de tous les paramètres
- > Touches de navigation rapide
- > Touche pour l'affichage 10 derniers paramètres modifiés
- Touche DISP pour l'affichage rapide des paramètres de fonctionnement
- Upload Download et enregistrement de 5 séries complètes de paramètres drive
- Pouvant être placé jusqu'à 10 mètres de distance

AFE200 • CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Alime	entations	AFE2004/4A: 380Vca -15%500Vca +5%, 50/60Hz AFE2006/6A: 500Vca -10%690Vca +10%, 50/60Hz								
Tensi	ion nominale de la liaison CC	AFE2004/4A: 650780 Vcc AFE2006/6A: 8201120 Vcc								
Plage	de puissances	de 22kW à 1,2MW								
Cospl	hi	≥ 0,99								
THD		≤ 3% (en tenant compte d'un secteur avec THD de tension inférieure à 2%).								
Surch	harge	• Forte charge: 150% pendant 60 sec toutes les 300 sec., 180% 0,5 sec. • Faible charge: 110% pendant 60 sec toutes les 300 sec.								
Carte	es optionnelles	Jusqu'à 2 options incorporables à bord du drive								
	e programmation ilangages	GF-eXpress (5 langues)								
Degr	é de protection	Standard IP20 (IP00 grandeurs 7 et parallèles)								
Réso	lution de référence	Numérique = 15bit + signe Entrée analogique = 11bit + signe Sortie analogique = 11bit + signe								
Gesti	ion Bus de terrain	DeviceNet, CANopen, Modbus RTU, EtherCAT, GDNET, PROFIBUS, Ethernet IP.								
en dard	Console de programmation	KB_ADV incorporée								
Configuration en Fourniture Standard	Réglage:	 2 Entrées analogiques bipolaires (Tension / Courant) 2 Sorties analogiques bipolaires (1: Tension / Courant, 1: Tension) 6 Entrées numériques (PNP / NPN) 2 Sorties numériques (PNP / NPN) 2 Sorties à relais, simple contact Ligne port série RS485 (protocole Modbus RTU) 								
v		Inductance d'entrée (obligatoire)								
Options		Kit de précharge, comprend Résistor et 2 contacteurs de précharge (obligatoire)								
8		Filtre EMI de réseau externe								
	Conditions climatiques	EN 60721-3-3								
Ĭ.	Sécurité électrique	EN 50178, EN 61800-5-1, UL508C, UL840 degré de pollution 2								
Conformité	Vibrations	EN 60068-2-6, test Fc.								
ပ	Compatibilité EMC	EN61800-3								
Conditions d'environnement	Température ambiante	-10°C+40°C, +40°C+50°C avec déclassement								
Conditions d'environneme	Altitude	Max 2000 m.								
Marques	C€	Conformes à la directive CEE sur les appareils à basse tension								
Marc	c AL °us	Conformes aux directives pour le marché américain et canadien (sauf les modèles AFE2006/6A).								



AFE200 • CHOIX DE L'ALIMENTATION - DONNÉES À L'ENTRÉE ET À LA SORTIE

Des critères de dimensionnement analogues sont appliqués pour les opérations avec des facteurs de déclassement supplémentaires (voir manuel du produit).

	Données à	l'Entrée AFE2	00-4		Données à l'Entrée AFE200-6						
	Courant d' pour service AFE2	commu	Fréquence de commutation fsw AFE200-4		Courant d' pour service AFE2	Fréquence de commutation fsw AFE200-6					
Grandeurs AFE200-4	Forte charge (150% de surcharge) Faible charge (110% de surcharge)		Default	Supérieurs	Grandeurs AFE200-6	Forte charge (150% de surcharge)	Faible charge (110% de surcharge)	Par défaut	Supérieurs		
	@400 Vca [A]	@400 Vca [A]				@690 Vca [A]	@690 Vca [A]				
3220	40	60	8	-	-	-	-	-	-		
4450	80	100	8	-	-	-	-	-	-		
5900	160	200	4	4 6,8		-	-	-	-		
61320	230	280	4	6,8	-	-	-	-	-		
71600	280	340	4	-	71600	150	190	4	-		
72000	340	400	2	4	72000	190	240	2	-		
72500	400	500	2	4	72500	240	300	2	-		
73150	500	560	2	-	73150	300	340	2	-		
73550	560	600	2	-	73550	340 (1)	380	2	-		
400 kW	600	760	2	-	400 kW	360	455	2	-		
500 kW	760	950	2	-	500 kW	455	570	2	-		
630 kW	950	1060	2	-	630 kW	570	645	2	-		
710 kW	1060	1050	2	-	710 kW	645 (1)	720	2	-		
900 kW	1400	1500	2	-	900 kW	850	920	2	-		
1000 kW	1500	1730	2	-	1000 kW	920 (1)	1150	2	-		

Données à la Sortie AFE200-4										Données à la Sortie AFE200-6				
		Sortie AF	E4/4A		Coura	nt nominal (fsw = pa	de sortie Ir r défaut)	n (DC)	Sortie AFE6/6A Courant nominal (sortie In (DC) (fsw = par défaut					
Grandeurs AFE200	Forte charge		Faible charge		Forte charge		Faible charge		SP	SL	SP	SL		
	@ 400 Vca [kW]	@ 460 Vca [kW]	@ 400 Vca [kW]	@ 460 Vca [kW]	650 Vcc [A]	750 Vcc [A]	650 Vcc [A]	750 Vcc [A]	@ 690 Vca [kW]	@ 690 Vca [kW]	[A]	[A]		
3220	28	29	42	43	43	39	64	57	-	-	-	-		
4450	55	57	69	72	85	76	107	96	-	-	-	-		
5900	110	115	139	143	171	153	213	191	-	-	-	-		
61320	159	165	194	201	245	220	298	268	-	-	-	-		
71600	194	201	236	244	298	268	363	325	179	227	165	210		
72000	236	244	277	287	363	325	426	383	227	287	210	265		
72500	277	287	346	358	426	383	532	477	287	358	265	330		
73150	346	358	388	402	532	477	597	536	358	406	330	375		
73550	388	402	416	430	597	536	640	573	406	454	375	420		
400 kW	416	430	527	545	640	551	811	699	430	544	396	500		
500 kW	527	545	658	681	811	699	1012	873	544	681	500	627		
630 kW	658	681	734	760	1012	873	1129	974	681	771	627	711		
710 kW	734	760	797	825	1129	974	1226	1058	771	860	711	792		
900 kW	970	1004	1039	1075	1492	1287	1598	1378	1015	1100	935	1012		
1000 kW	1039	1075	1200	1242	1598	1378	1846	1592	1100	1374	1012	1265		

(1) Valeurs de courant à une température ambiante de 35 °C.

SOFTWARE DE PROGRAMMATION GF-EXPRESS

Applications

- Paramétrage des dispositifs Gefran (Instruments, Drives, Capteurs)
- Réglage des paramètres de régulation avec test en-ligne et Courbe
- Gestion de l'archive des paramètres pour configurations multiples

Caractéristiques

- > Sélection guidée des produits
- > Paramétrage simplifié
- Multilangages
- > Impression des paramètres
- > Création et enregistrement des recettes
- > Autoscan du réseau
- > Oscilloscope

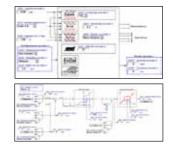
GF_eXpress est le logiciel de configuration / paramétrage des composants, de l'automatisation, des drives et capteurs du catalogue Gefran.

La sélection et le paramétrage du variateur est facile et intui-

tive grâce à une interface graphique, avec une séparation des dispositifs par type de produits et fonctionnement.

Le choix du produit à paramétrer s'effectue par un menu contextuel et avec une sélection visuelle à l'aide d'images réelles du produit. Cette gestion permet d'avoir une seule bibliothèque de dispositifs pour tous les produits Gefran.





L'adoption du format XML pour la description des informations de configuration de tous les dispositifs facilité l'expansion du catalogue et des ses paramètre.

APPLICATIONS STANDARD

Sur demande, est disponible un cd-rom contenant les applications suivantes:

Torque Winder (TW)

Système d'enroulement/déroulement standard, contrôle en couple à boucle ouverte ou à rétroaction par cellule de charge.

Contrôle Positionnement (POS)

Positionneur mono-axe standard avec gestion codeur absolu.

Arbre électrique (ELS)

Contrôle d'axe électrique standard.

L'expérience GEFRAN dans les plus importants domaines d'application offre une vaste gamme de solutions spécifiques et/ou personnalisées pour la gestion des configurations de machine les plus complexes.

SOFTSCOPE

SoftScope est un oscilloscope logiciel avec échantillonnage synchrone (stocké dans la mémoire tampon avec une période d'échantillonnage minimum de 1ms). Grâce à SoftScope, l'utilisateur peut facilement et rapidement visualiser les variables qui l'intéressent, par exemple pour la mise en service, le contrôle des performances obtenues et l'étalonnage des boucles de contrôle.

SoftScope permet de définir les paramètres suivants:

- Condition de trigger (par ex. face de montée d'un signal déterminé)
- Qualité de l'enregistrement (un multiple du clock de base à 1ms)
- Durées de l'enregistrement
- Grandeurs du système à enregistrer.

SYSTÈME DE DÉVELOPPEMENT "MDPLC"

Le système de développement Motion Drive Programmable Logic Controller (MDPIc) est un instrument pour le développement des applications industrielles basées sur les drives de la famille SIEIDrive ADV200. C'est un instrument incorporé qui permet, de manière simple, l'écriture, la compilation, le déchargement et le débogue des applications.

MDPIc permet une personnalisation complète des drives en fonction des conditions requises par l'application, en utilisant une interface graphique, aussi "friendly" et que puissante. En particulier, le système MDPIc offre toutes ses potentialités dans la définition d'applicationssophistiquées.

La caractéristique principale de MDPIc est de transcrire le code d'application directement en langage machine, destiné aux drives en compilant l'application écrite dans le milieu MDPIc avec des langages PLC conformes au standard international CEI 61131-3.

Lorsque l'on utilise un système d'application MDPIc avec ADV200, les fonctions de base du drive continuent d'être exécutées. Il est possible d'enregistre deux systèmes d'application MDPIc sur le drive. L'activation de l'une des deux applications (1 ou 2) s'effectue à l'aide d'un paramètre.

Les langages utilisables pour la programmation des applications personnalisées sont donc:

- Instruction List (IL)
- Structured Text (ST)
- · Ladder Diagram (LD)
- Function Block Diagram (FBD)
- Sequential Flow Chart (SFC)





Cycle de vitesse

Start, référence rampe 1500 rpm sortie rampe atteint 1500 rpm, Arrêt, référence rampe O rpm, sortie rampe atteint 0 rpm.

1) commande démarrage

3) sortie de la rampe

Phase sortie rampe de 0 rpm à 1500 rpm du cycle précédent.

1) commande démarrage

3) sortie de la rampe



30D. 1S9AFFR - 11/2012

GEFRAN

GEFRAN HEADQUARTER

Via Sebina, 74 25050 PROVAGLIO D'ISEO (BS) ITALY Ph. +39 03098881 Fax +39 0309839063 info@gefran.com

Drive & Motion Control Unit

Via Carducci, 24 21040 GERENZANO (VA) ITALY Ph. +39 02967601 Fax +39 029682653 info.motion@gefran.com **Technical Assistance:** technohelp@gefran.com

motioncustomer@gefran.com Ph. +39 02 96760500 Fax +39 02 96760278

Customer Service

AUTHORIZED DISTRIBUTORS

Argentina Maroc Austria Mexico Australia Montenegro Belarus New Zeland Bosnia/Herzegovina Norway Canada Poland Chile Portugal Colombia Romania Croatia Russia Czech Republic Saudi Arabia Denmark Serbia Finland Singapore Greece Slovakia Republic Hungary Slovenia Iran South Africa Israel Sri Lanka Japan Sweden Jordan Thailand Kazaknstan Tunisia Korea Turkey Kosovo Ukraine

Lebanon United Arab Emirates

Macedonia Venezuela Malaysia

BSI



ISO 9001



GEFRAN BENELUX N.V.

Lammerdries-Zuid 14A B-2250 OLEN Ph. +32 (0) 14248181 Fax +32 (0) 14248180 info@gefran.be

GEFRAN DEUTSCHLAND GmbH

Philipp-Reis-Straße 9a D-63500 Seligenstadt Ph. +49 (0) 61828090 Fax +49 (0) 6182809222 vertrieb@gefran.de

SIEI AREG - GERMANY

Gottlieb-Daimler Strasse 17/3 D-74385 - Pleidelsheim Ph. +49 (0) 7144 897360 Fax +49 (0) 7144 8973697 info@sieiareg.de

GEFRAN SUISSE sa

Sandackerstrasse, 30 9245 Oberbüren Ph. +41 71 9554020 Fax +41 71 9554024 office@gefran.ch

GEFRAN FRANCE sa

4, rue Jean Desparmet - BP 8237 69355 LYON Cedex 08 Ph. +33 (0) 478770300 Fax +33 (0) 478770320 commercial@gefran.fr

GEFRAN UK Ltd

Capital House, Hadley Park East Telford TFI 6QJ Tel +44 (0) 8452 604555 Fax +44 (0) 8452 604556 sales@egfran.co.uk

GEFRAN ESPAÑA

Calle Vic, números 109-111 08160 - MONTMELÓ (BARCELONA) Ph. +34 934982643 Fax +34 935721571 comercial.espana@gefran.es

GEFRAN SIEI Drives Technology Co., Ltd

No. 1285, Beihe Road, Jiading District, Shanghai, China 201807 Ph. +86 21 69169898 Fax +86 21 69169333 info@gefransiei.com.cn

GEFRAN SIEI Electric Pte. Ltd.

No. 1285, Beihe Road, Jiading District, Shanghai, China 201807 Ph. +86 21 69169898 Fax +86 21 69169333 info@gefransiei.com.cn

GEFRAN SIEI - ASIA

Blk.30 Loyang Way 03-19 Loyang Industrial Estate 508769 Singapore Ph. +65 6 8418300 Fax +65 6 7428300 info@qefransiei.com.sg

GEFRAN INDIA Head Office: Pune

Survey No: 182/1 KH, Bhukum, Paud road, Taluka - Mulshi, Pune - 411 042. MH, INDIA Phone No::+91-20-39394400 Fax No::+91-20-39394401 gefran.india@gefran.in

Branch Office: Mumbai

403, Damodar Nivas, 'B' Cabin Road, Near Railway quarters, Naupada, Thane (W) - 400 602, MH, India Phone No.: +91-22-2533 8797 Phone/Fax No.: +91-22-2541 8797 qefran.india@qefran.in

Branch office: Ahmedabad

20-A, Second Floor, Kala Purnam Building, Near Municipal Market, C. G. Road, Ahmedabad - 380 019, Gujarat, India Ph: +91-79-2640 3591 Ph/Fax: +91-79-2640 3592 gefran.india@gefran.in

GEFRAN TAIWAN

Rm. 3, 9F., No.8, Ln. 157, Cihui 3rd St., Zhongli City, Taoyuan County 320, Taiwan (R.O.C.) Tel/Fax +886-3-4273697 dino.yeh@gefransiei.com.sg

GEFRAN Inc.

8 Lowell Avenue WINCHESTER - MA 01890 Toll Free 1-888-888-4474 Fax +1 (781) 7291468 info@gefraninc.com

GEFRAN BRASIL ELETROELETRÔNICA

Avenida Dr. Altino Arantes, 377 Vila Clementino 04042-032 SÃO PAULO - SP Ph. +55 (0) 1155851133 Fax +55 (0) 1132974012 comercial@gefran.com.br

www.gefran.com